



# MONASTERE ORTHODOXE NOTRE DAME DE TOUTE PROTECTION



11, rue de la Forêt  
89400 BUSSY en OTHE  
Tél. 03.86.91.93.52



## FEUILLET N° 350

## MOIS D'AOÛT 2014

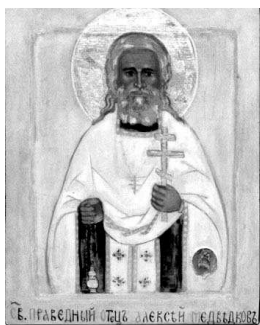
### HORAIRES DES OFFICES

Samedi	18h	Vigile
Dimanche	10h 10h30 19h	Tierce et Sexte Divine Liturgie Vêpres
Semaine	6h30 18h	Matines 9 <sup>ème</sup> heure, Vêpres, Petites Complies

*Il est prudent  
de téléphoner  
pour s'assurer  
qu'il n'y a pas  
de changement d'horaire*

### CONFESSIONS de préférence :

- Le samedi avant les Vigiles
- Le dimanche avant 10h
- Sinon sur rendez-vous  
(prière de téléphoner avant)



Saint Père Alexis d'Ugine

*Un Molébène devant les  
reliques  
du Saint Prêtre Alexis d'Ugine  
peut être célébré  
selon votre demande.*



Châsse du Saint père Alexis d'Ugine

### Commencement du Carême de la Dormition

**JEUDI 1/14**

**Procession du bois de la Sainte, Vénérable et Vivifiante Croix  
Mémoire des 7 Frères Macchabée et de leur Mère Solomonie et du vieillard Eléazar  
La Liturgie sera suivie de la Bénédiction de l'eau et du miel**



8h : **DIVINE LITURGIE**

**Epîtres :** 1 Cor I 18-24 /  
Hb XI 33-XII 2 / 2 Cor I 1-7

**Evangelies :** Jn XIX 6-11,13-20,25-28,30-35  
Math X 32-36,XI 1  
Math XXI 43-46

**TROPAIRE :** SEIGNEUR SAUVE TON PEUPLE ET BENIS TON HERITAGE, ACCORDE A TES FIDELES  
LA VICTOIRE SUR L'ENNEMI ET GARDE TON PEUPLE PAR TA CROIX.

**VENDREDI 2/15**

Translation des reliques du Saint Protomartyr Etienne, de Jérusalem à Constantinople  
2 Cor I 12-20                      Math XXII 23-33  
Actes VI 8- VII 5, 47-60        Math XXI 33-42

**Nota : 1/14**

**1 = ancien style  
14= nouveau style**

**SAMEDI 3/16**

Saints Isaac, Dalmate et Faust – sainte Myrrophore Salomé – Saint Radu –

**6h45 MATINES ET DIVINE LITURGIE**



**Epître : Rom XV 30-33**

**Evangile: Math XVII 24-XVIII 4**



**18h Vigiles : 10<sup>em</sup> Ev. Jn XXI 1-14**

**DIMANCHE 4/17**

**10<sup>eme</sup> Dimanche après la Pentecôte**  
Les 7 enfants dormants, martyrs d'Ephèse

**TON 1**

**10h: DIVINE LITURGIE**

**Epître : 1 Cor IV 9-16**

**Evangile Math XVII 14-23**

**LUNDI 5/18**

**Avant fête de la Transfiguration - Saint martyr Eusigne**

2 Cor II 3-III 3 Math XXIII 13-28

**18h Vigile: Vêpres: Ex XXIV 12-18 Ex XXXIII 11-23, XXXIV 4-6, 8**

**3R XIX 3-9, 11-13, 15-16**

**Matines: Luc IX 28-36**

**MARDI 6/19**

**Transfiguration de Notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus Christ**

**Epître : 2 Pierre I 10-19**

**TROPAIRE :**

Tu T'es transfiguré sur la montagne,  
Ô Christ Dieu, montrant à tes disciples ta gloire autant qu'ils pouvaient la supporter ;  
fais luire aussi sur nous, pécheurs,  
Ta lumière éternelle, par les prières de la Mère de Dieu, Donateur de Lumière, gloire à Toi.

**10h : DIVINE LITURGIE**



**Evangile : Math XVII 1-9**

**KONDAKION**

Tu T'es transfiguré sur la montagne,  
et tes disciples ont contemplé Ta gloire autant qu'ils pouvaient le supporter, afin de comprendre lorsqu'ils Te verraient crucifié, Ô Christ notre Dieu, que Ta passion était volontaire, et d'annoncer au monde que Tu es en vérité le resplendissement du Père.

**MERCREDI 7/20**

Saint Domèce, moine persan martyrisé avec 2 disciples

2 Cor III 4-11 Math XXIII 29-39

**JEUDI 8/21**

Saint Emilien Evêque de Cysique, confesseur

2 Cor IV 1-6 Math XXIV 13-28

**17h Vigile avec acathiste à St Alexis d'Ugine - Math VI 1-13**

**VENDREDI 9/22**

**Saint Apôtre Matthias**

**Saint Alexis d'Ugine, prêtre † 1934**

**Epîtres :**

Actes I 12-17, 21-26

2 Cor IV 13-18

Hb IV 14-V 6

**Tropeaire**

Pasteur bien-aimé du Christ Dieu, tu fus une règle de foi et un exemple de miséricorde. Tu brillas par ta sollicitude envers ton troupeau à l'étranger, et tu fus révélé comme étant glorifié par Dieu. C'est pourquoi reposant avec ton corps dans l'incorruptibilité, et en esprit te tenant devant le trône divin, prie le Christ Dieu de nous affermir dans l'orthodoxie et la piété et de sauver nos âmes.

**8h : DIVINE LITURGIE**



**Evangiles :**

Luc IX 1-6

Math V 14-19

Math XXIV 27-33, 42-51

**Kondakion**

Par ta vie pieuse tu t'es montré parmi les prêtres du Dieu-Roi une règle de foi et un exemple de miséricorde, C'est pourquoi tu te réjouis maintenant avec les chœurs angéliques, jubilant dans les demeures célestes. Ô Père Alexis, glorieux pasteur, prie le Christ Dieu d'affermir en notre pays la vraie foi, la paix et la piété et de sauver nos âmes.

**SAMEDI 10/23** Saints martyrs : Archidiacre Laurent, Sixte Pape de Rome et Agapet  
1 Cor I 3-9 Math XIX 3-12  
**18h Vigiles : 11<sup>eme</sup> Ev. Jn XXI 15-25**

**DIMANCHE 11/24** 11<sup>eme</sup> **Dimanche après la Pentecôte** -  
Saint Martyr et Archidiacre Euplos

**TON 2**

**10h : DIVINE LITURGIE**  
**Epître : 1 Cor IX 2-12**  
**Evangile : Math XVIII 23-35**

**LUNDI 12/25** Saints martyrs Photius et Anicet  
2 Cor V 10-15 Marc I 9-15

**MARDI 13/26** **Clôture de la Fête de la Transfiguration**

Saint Maxime le Confesseur / Saint Tykhon de Zadonsk, Evêque de Voronej  
6h30 : Matines et **DIVINE LITURGIE**  
**Epîtres : 2 Cor V 15-21 / Hb VII 26-VIII 2**  
**Evangiles : Marc I 16-22 / Math V 14-19**

**MERCREDI 14/27** **Avant Fête de la Dormition** - Saint Prophète Michée

2 Cor VI 11-16 Marc I 23-28  
2 Cor VII 1-10 Marc I 29-35

**18h Vigile : Vêpres : Gen XXII 1-18 / Ex III 1-8 /  
Prov VIII 22-30**  
**Matines : Luc I 39-49, 56**

**JEUDI 15/28** **Dormition de la Très Sainte Mère de Dieu et toujours Vierge Marie**

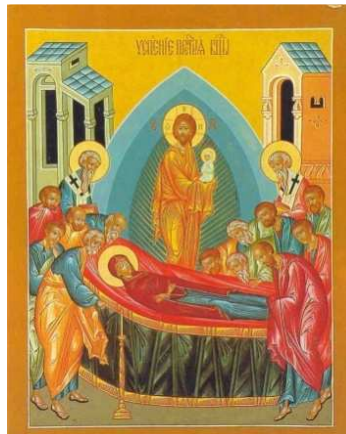
**Epître :  
Ph. II 5-11**

**10h DIVINE LITURGIE**

**Evangile :  
Luc X 38-42, XI 27-28**

**TROPAIRE**

**DANS TA MATERNITE, TU AS GARDE LA VIRGINITE ET LORS DE TA DORMITION, TU N'AS PAS ABANDONNE LE MONDE, Ô MERE DE DIEU. TU AS ETE TRANSFEREE A LA VIE, TOI LA MERE DE LA VIE. PAR TON INTERCESSION DELIVRE NOS AMES DE LA MORT.**



**KONDAKION**

**NI LE TOMBEAU, NI LA MORT N'ONT PU RETENIR LA MERE DE DIEU, INFATIGABLE DANS SES INTERCESSIONS, ESPERANCE INEBRANLABLE DANS SA PROTECTION. ELLE QUI EST LA MERE DE LA VIE, IL L'A TRANSFEREE A LA VIE, CELUI QUI DEMEURA DANS SON SEIN TOUJOURS VIERGE.**

**19h Vêpres**

**VENDREDI 16/29** Translation d'Edesse à Constantinople de l'icône, non faite de main d'homme, de Notre Seigneur Dieu et Sauveur Jésus Christ

Col I 12-18 Luc IX 51-56, X 22-24  
2 Cor VII 10-16 Marc II 18-22

**SAMEDI 17/30** Saint Myron, Prêtre et Martyr

6h45 : Matines et **DIVINE LITURGIE**  
**Epître : 1 Cor I 26-29**  
**Evangile : Math XX 29-34**

**18h Vigiles : 1<sup>er</sup> Ev. Math XXVIII 16-20**

**DIMANCHE 18/31** 12<sup>eme</sup> **Dimanche après la Pentecôte**  
Saints martyrs Flore et Laure

**TON 3**

**10h : DIVINE LITURGIE**  
**Epître : 1 Cor XV 1-11**  
**Evangile : Math XIX 16-26**

**LUNDI 19/  
1er SEPTEMBRE** Saint André le Stratilite et avec lui 2593 compagnons martyrs  
2 Cor VIII 7-15 Marc III 6-12

**MARDI 20/2** Saint Prophète Samuel

6h45 : Matines et **DIVINE LITURGIE**  
**Epître : 2 Cor VIII 16-IX 5**  
**Evangile : Marc III 13-19**

<b>MERCREDI 21/3</b>	Saint apôtre Thaddée, apôtre des 70 6h45 : Matines et <u>DIVINE LITURGIE</u> Epître : 2 Cor IX 12-X 7 Evangile : Marc III 20-27	
<b>JEUDI 22/4</b>	Saints Agathonique, Zotique, Théoprène, Akindinos, Severin et leurs compagnons martyrs (5 <sup>ème</sup> s.) 2 Cor X 7-18 Marc III 28-35	
<b>VENDREDI 23/5</b>	<b>Clôture de la Fête de la Dormition</b> Saint Irénée de Lyon - Saint Luppe, martyr (5 <sup>ème</sup> s) 2 Cor XI 5-21 Marc IV 1-9 Phil II 5-11 Luc X 38-42, XI 27-28	
<b>SAMEDI 24/6</b>	Saint Eutychès, disciple de saint Jean le Théologien, martyr 6h45 : Matines et <u>DIVINE LITURGIE</u> Epître : 1 Cor II 6-9 Evangile : Math XXII 15-22 <b>18h Vigiles: 2<sup>ème</sup> Ev. Marc XVI 1-8</b>	
<b>DIMANCHE 25/7</b>	<b>13<sup>ème</sup> Dimanche après la Pentecôte -</b> Translation des reliques du saint apôtre Barthélemy / saint Tite, apôtre des 70 <b>10h: <u>DIVINE LITURGIE</u></b> <b>Epître : 1 Cor VI 13-24</b> <b>Evangile : Math XXI 33-42</b>	<b>TON 4</b>

<b>LUNDI 26/8</b>	Fête de l'icône de la Mère de Dieu de Vladimir / Saints martyrs Adrien et Nathalie 2 Cor XII 10-19 Marc IV 10-23 Phil II 5-11 Luc X 38-42, XI 27-28	
<b>MARDI 27/9</b>	Saint Pimène le Grand 6h45 : Matines et <u>DIVINE LITURGIE</u> Epître : 2 Cor XII 20-XIII 2 Evangile : Marc IV 24-34	
<b>MERCREDI 28/10</b>	Saint Moïse l'Ethiopien - Découverte des reliques de St Job de Potchaïev 2 Cor XIII 3-13, Marc IV 35-41 : Gal I 1-10, 20-II 5 Marc V 1-20 <b>18h Vigile : Vêpres : Ex XL 1-3, 9 ; XLI 17-18 ; XLV 8 ; XLVIII 20-21; LIV 1 Mal III 1-3, 5-7, 12, 17-18, IV 4-6 Sag IV 7, 16-17, 19-20, V 1-7</b> <b>Matines : Math XIV 1-13</b>	
<b>JEUDI 29/11</b>	Décollation du Chef du Saint Prophète Jean Baptiste <b>8h : <u>DIVINE LITURGIE</u></b> <b>Epître : Actes XIII 25-32</b> <b>Evangile : Marc VI 14-30</b>	
<b>VENDREDI 30/12</b>	Saints Alexandre, Jean et Paul le Jeune Patriarches de Constantinople Translation des reliques de saint Alexandre Nevsky Gal II 6-10 / Marc V 22-24,35-VI 1 / Gal V 22-VI 2 Luc VI 17-23	
<b>SAMEDI 31/13</b>	Déposition de la précieuse ceinture de la Mère de Dieu 6h45 : Matines et <u>DIVINE LITURGIE</u> Epîtres : 1 Cor IV 1-5 / Hb IX 1-7 Evangiles : Math XXIII 1-12 / Luc X 38-42, XI 27-28 <b>18h Vigiles: Vêpres: Is LXI 1-9, Lev XXVI 3-12, 14-17, 19-20, 22,33, 40-41 Sag IV 7-15</b> <b>Matines: 3<sup>ème</sup> Ev. Marc XVI 9-20</b>	

**Septembre 2014**

<b>DIMANCHE 1/14</b>	<b>14<sup>ème</sup> Dimanche après la Pentecôte - saint Siméon le Stylite</b> <b>NOUVEL AN LITURGIQUE</b> <b>10h : <u>DIVINE LITURGIE</u></b> <b>Epîtres: 1 Tim II 1-7 / 2 Cor I 21-II 4 / Col III 12-16</b> <b>Evangiles Luc IV 16-22 / Math XXII 1-14 / Math XI 27-30</b>	<b>TON 5</b>
----------------------	---	--------------